

**Zeitschrift:** Rapport annuel / Office national suisse du tourisme  
**Herausgeber:** Office national suisse du tourisme  
**Band:** 53 (1993)  
  
**Artikel:** Organes au service du tourisme suisse  
**Autor:** [s.n.]  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-629831>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 31.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

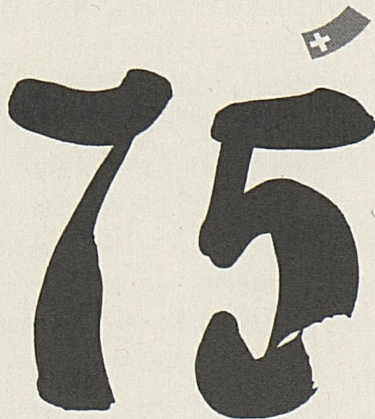


# Organes au service du tourisme suisse



## Assemblée générale

Le 6 mai, la 53<sup>e</sup> assemblée générale s'est déroulée au Casino Zürichhorn à Zurich. 175 membres, 80 invités et 25 représentants de la presse ont participé à nos assises placées à l'enseigne de notre 75<sup>e</sup> anniversaire. L'assemblée a pris connaissance du rapport du directeur et approuvé le rapport annuel et les comptes 1992. En outre, elle a élu dans ses rangs dix représentants pour le Comité ainsi que les membres de l'organe de contrôle pour la période 1993-1996. Le conseiller fédéral Jean-Pascal Delamuraz, invité d'honneur, a participé à cette manifestation qu'il a enrichie par un exposé.



## Comité

Le Comité a siégé le 23 mars à Berthoud et le 1<sup>er</sup> juillet à Berne. Deux séances extraordinaires ont permis d'examiner le rapport Hayek, le 1<sup>er</sup> octobre à Berne et les 8/9 novembre à Soleure. Outre l'approbation du rapport annuel, des comptes ainsi que du programme d'activité et de promotion 1994, les affaires étaient surtout placées sous le signe de la nouvelle orientation selon le rapport Hayek.

## Bureau

Le Bureau s'est réuni à six reprises (18.2, 22.3, 3.6, 1.9, 14.9 et 4.11). Il a, entre autres, reconnu la région ONST de Bâle (cantons de Bâle-Ville et Bâle-Campagne), délibéré sur l'ouverture d'une représentation à Berlin et décidé d'augmenter les cotisations des membres au 1.1.1994. En outre, le Bureau a suivi et commenté les progrès de l'évaluation Hayek et préparé la séance extraordinaire du Comité des 8 et 9 novembre à Soleure. Au début de l'année, M. Luregn Mathias Cavelty, conseiller aux Etats, a été nommé vice-président de l'ONST par le Conseil fédéral pour succéder à M. Franz Dietrich. En mars, le Comité a élu au Bureau les successeurs de MM. Hubert Bumann, Carlo de Mercurio et Franz Dietrich, démissionnaires, soit MM. Eugenio Foglia, Ente Ticinese per il Turismo (ETT), Etienne Membrez, Touring Club Suisse (TCS), et Heinz Probst, Société suisse des hôteliers (SSH).

## Membres

Au cours de l'année, nous avons accueilli 9 membres et 10 ont démissionné. Actuellement, nous en comptons 483. Nous souhaitons la bienvenue en qualité de membres aux organismes et entreprises suivants:

Basler Zeitung, Bâle  
Buchbinderei Donnerstag, Zurich  
CDM Hotels & Restaurants SA, Lausanne  
Rothus-Verlag AG, Soleure  
Schoch Marketing Communication, Zurich  
Touristik Service, Hans Wespi, Brigue  
Tourmedia AG, Zurich  
Verkehrsverein Grächen, Grächen  
Welcome Swiss Hotels, Kilchberg

Monsieur et Madame Senoo, des Japonais, se sont habillés chaudement. «Nous ne sommes pas si importants, cadrez plutôt la photo sur la belle maison de bois.»



